

Yeni kurutma makineniz

Tebrik ederiz – Bosch marka, modern ve yüksek kaliteli bir ev gereci almaya karar verdiniz.

Sıcaklık pompalı ve ısı eşanjörlü yoğunlaştırıcı kurutucu enerji sarfiyatındaki tasarrufu ve azaltılmış bakım giderleriyle ön plana çıkmaktadır → Sayfa 6.

Fabrikamızdan çıkan her kurutma makinesi, fonksiyonu ve kusursuz durumu bakımından kontrol edilir.

Sorularınız için yetkili servisimiz hizmetinizdedir.

EEE Yönetmeliğine Uygundur.

Çevreyi koruyacak şekilde giderilmesi

Ambalajı çevreye zarar vermeyecek şekilde gideriniz.

Bu cihaz, elektronik cihazlar ve elektronik eski cihazlar (waste electrical and electronic equipment – WEEE) ile ilgili, 2002/96/EG

numaralı Avrupa direktifine uygun şekilde işaretlenmiştir.

Bu yönetmelik, tüm AB kapsamında geçerli eski cihazları geri alma ve değerlendirme işlemi için geçerli koşulları belirler.

Ürünlerimize ve aksesuarlarımıza, yedek parçalara ve servislere yönelik daha fazla bilgiye şu adresten ulaşabilirsiniz:
www.bosch-home.com



Kesinlikle sayfa 13'deki güvenlik bilgi ve uyarılarını dikkate alınız!



Kurutma makinesi bu kılavuzun ve ayrı olan **Enerji Tasarrufu Modu için Kılavuz** okunduktan sonra çalıştırılmalıdır!

İçindekiler

	Sayfa
■ Hazırlama	2
■ Kumanda paneli	2
■ Kurutma	3/4
■ Gösterge paneli ve ayarlar	5
■ Çamaşırlara yönelik bilgiler	6
■ Mutlaka dikkat etmeniz gerekenler	6
■ Programlara genel bakış	7
■ Bakım ve temizlik	8
■ Kurulum	9
■ Donmaya karşı koruma / Nakliye	9
■ İsteğe bağlı aksesuarlar	10
■ Teknik veriler	10
■ Tüketim değerleri	10
■ Normal gürültüler	11
■ Şu durumlarda ne yapmalı	12
■ Yetkili Servis	13
■ Güvenlik Bilgileri	13

Amaca uygun kullanım

- Sadece evde,
- sadece su ile yıkanmış olan kumaşların kurutulması için.



Çocuklar, yanlarında bir yetişkin olmadan, kurutma makinesinin yanında yalnız kalmamalıdır!
Evcil hayvanlar kurutma makinesinden uzak tutulmalıdır.

Çamaşır makinesi, kontrol edildiğinde veya sorumluluk üstlenen uygun kişiler tarafından denetlenmek şartıyla 8 yaşından büyük çocuklar, fiziksel, algısal veya ruhsal rahatsızlıkları olan kişiler ve az tecrübeli veya az bilgi sahibi kişiler tarafından da kullanılabilir.

Programlar / Kumaşlar

Programa ve kumaşa detaylı bir genel bakış

→ Programa genel bakış Sayfa 7.

Üreticinin bakım ve koruma bilgilerine dikkat ediniz.

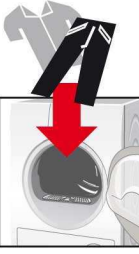
Pamuklular	Dayanıklı kumaşlar.
Sentetikler	Sentetikten veya karışık malzemeden kumaşlar.
Pamuklular ve Sentetikler programı için kurutma süresi seçilebilir: ekstra kuru	Kalın, çok katlı parçalara sahip çamaşırlar.
Dolaba kaldırma kuruluşunda	Tek katlı çamaşırlar.
Ütü kuruluşunda	Kurutmadan sonra ütü gerektiren çamaşırlar.
Outdoor/Sports	Elyaftan fonksiyon kıyafetleri.
Havlular	Örneğin el bezleri ve bornozlar gibi havlular.
Mix	Pamuklu ve sentetik kumaşlardan oluşan karışık yük.
Sürelili program kurutma	} Yünlüler & ipek hariç tüm kumaş türleri
Sürelili program havalandırma	
Gömlek özel	Pamuklu veya keten dokumalar ve sentetik kumaşlar için.
Süper-Kısa 40'	Sentetik, pamuklu ve karışık malzeme.
Yünlülerde son uygulama	Çamaşır makinesinde yıkanabilen yünlü kumaşlar.
İç giyim/Hassas	Sentetik, pamuklu veya karışık malzemeden yapılmış iç giyim.

Hazırlama

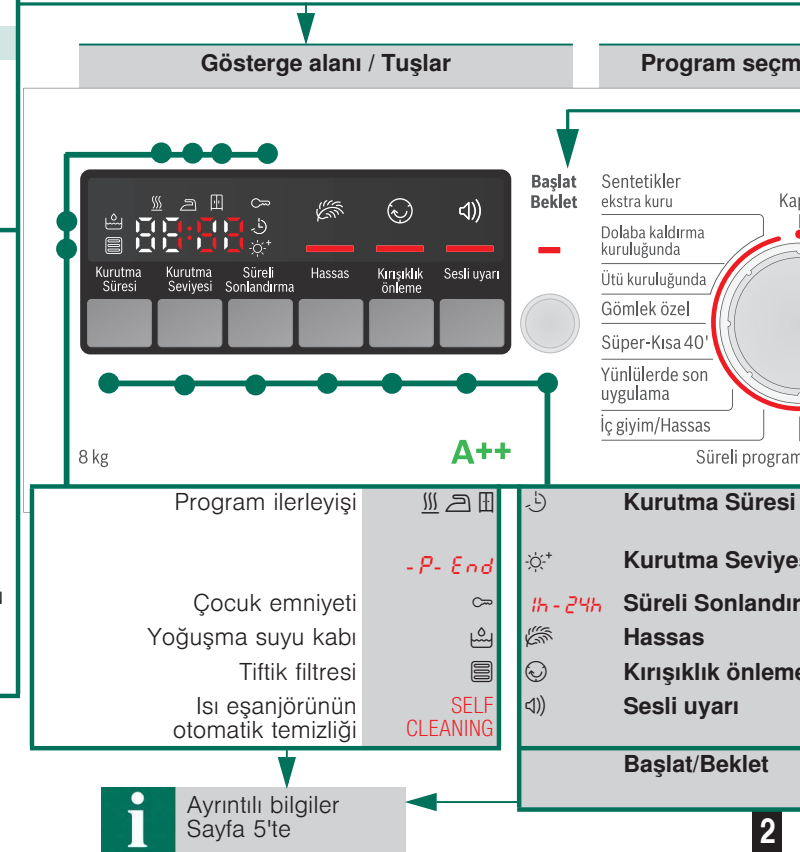
Kurulum → Sayfa 9.



Hasarlı kurulum çalıştırmayın!
Yetkili servise başvurunuz.



Program ayarlaması ve kapatılması için program seçimi. Her iki yöne doğru çevirin.



Kurutma makinesini kesinlikle kullanınız!
Kullanmadan önce lütfen bu talimatları dikkatlice okuyunuz!
Kullanmadan önce haber veriniz!

Kurutma makinesinin kontrol edilmesi

Sadece elleriniz kuruyseniz kullanınız!
Sadece fişin kendisini tutunuz!

Elektrik fişinin takılması.

Çamaşırların ayrılması

Ceplerdeki tüm cisimler boşaltılmalıdır.
Çakmıklara dikkat edilmelidir.
Doldurma işleminden önce tambur boş olmalıdır.

Ayrıca "Yün sepeti" (modele göre) talimatına da bakınız.

Cihazın açılması/ kapanması için doğru seçimi yapabilirsiniz.

Programın kişiselleştirilerek ayarlanması ve uyarlanması

Kapalı / Açık



Cihazın kapısını kapatınız

Pamuklular ekstra kuru
Dolaba kaldırma kuruluğunda
Ütü kuruluğunda
Outdoor/Sports
Havlu
Mix
Sürekli program kurutma
Havalandırma

Başlat/Beklet seçilmelidir

Kurutma süresinin ayarlanması sadece süre programı için mümkündür.

Kurutma süresinin verniyer ayarlaması.

Program bitişinin ayarlanması.

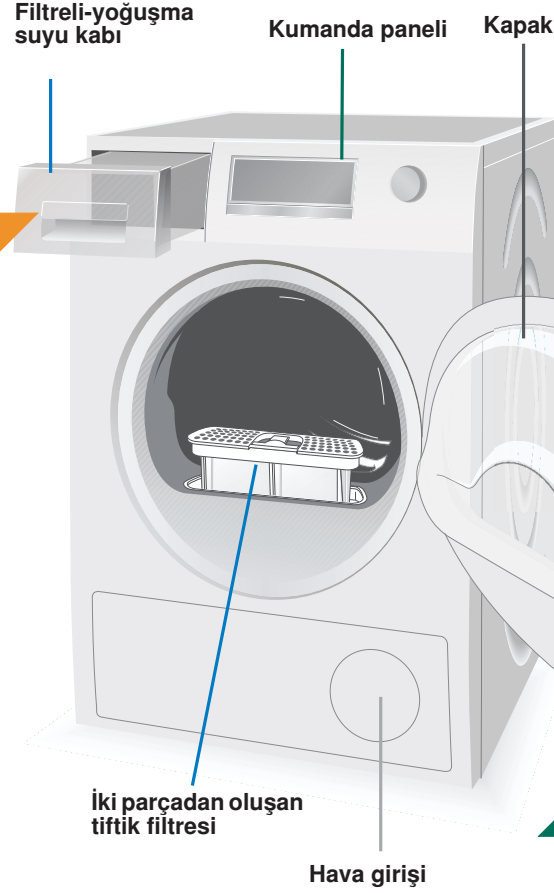
Düşük, azaltılmış sıcaklıkta kurutma.

Kırıksıklık önleme evresinin uzatılması.

Sinyalin açılması/kapatılması.

Programın başlatılması, duraklatılması ve devam ettirilmesi;
Çocuk emniyeti ile (Çocuk emniyeti) devreye alınması veya devreden çıkarılması.

Kurutma



Kurutma

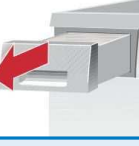


7

Yoğuşma suyu kabı boşaltılmalıdır

Kabı her kurutma işleminden sonra boşaltınız!
Ancak döngü esnasında değil.

1. Yoğuşmuş su kabı dışarı doğru çekilmeli ve yatay olarak tutulmalıdır.
2. Yoğuşma suyunu boşaltınız.
3. Kap daima tam olarak yerine oturuncaya kadar itilmelidir.



Yoğuşma suyu kabı (Yoğuşma suyu kabı) gösterge lambası boşaltmaya rağmen yanıp sönüyorsa → Yoğuşma suyu kabındaki filtre temizlenmelidir, Sayfa 8/12
Yoğuşma suyu kabı kurutma işlemi esnasında çıkarılmamalıdır/boşaltılmamalıdır.

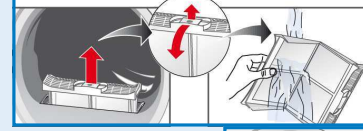


Tiftik filtresinin temizlenmesi

Temiz bir tiftik filtresi elektrik kullanımını ve kurutma süresini azaltır.

Tiftik filtresi iki parçadan oluşur. Her kurutma işlemi sonrasında iç ve dış filtrenin temizlenmesi:

1. Kapağı açınız. Kapaktaki/kapak alanındaki tiftikleri temizleyiniz.



2. Tiftik filtresinin her iki parçasını da dışarı çıkarınız.
3. Boru kenarlarındaki tiftikleri alınız. Borunun içine düşmemelidirler.



4. Filtreyi açıp tüm tiftikleri alınız.



5. İki parçayı da musluk suyu altında iyice silip ardından iyice kuruyunuz.
6. İç ve dış filtreyi katlayınız, birbirine geçirin ve geri takınız.



5

Çamaşırları çıkarınız ve kurutma makinesini kapatınız

4

Program sonu

Programa ara verme










1. Kapağı açınız veya tuş **Başlat/Beklet** üzerine basınız; kurutma işlemi duraklatılır.
2. Çamaşır ekleyiniz veya çıkarınız ve kapağı kapatınız.
3. Gerekirse programı ve ek fonksiyonu yeniden seçiniz. Tuş **Başlat/Beklet** seçiniz. Kalan süre birkaç dakika sonra güncellenir.











Tambur ve kapak sıcak olabilir!

Gösterge paneli ve ayarlar

Gösterge alanı (Durum göstergeleri)

 (Tiftik filtresi)	Tiftik filtresinin temizlenmesi → Sayfa 4/12.
 (Yoğuşma suyu kabı)	Yoğuşma suyu kabının boşaltılması → Sayfa 4,8/12.
SELF CLEANING	Isı eşanjörünün otomatik temizlenmesi → Sayfa 8.
 (Program ilerleyişi)	Gösterge alanında program ilerleyişi gösterilir:  Kurutma;  Ütü kurulumunda;  Dolap kurulumunda; -P- Programın durdurulması → gerekli durumlarda; End Program sonu.
 (Çocuk emniyeti)	Çamaşır makinesinde, ayarlanmış fonksiyonların yanlışlıkla değiştirilmesine karşı önlem alabilirsiniz.  (Çocuk emniyeti) devreye alınmak istendiğinde program başlatılmalı veya Seçenek Sürelili Sonlandırma seçilmeli ve ardından Tuş Başlat/Beklet bir sinyal sesi duyulana kadar 5 saniye boyunca basılı tutulmalıdır. Etkinleştirilmiş/devreden alınmış seçenek →  (Çocuk emniyeti) sembolü yanar/söner.
[h:min] (Kalan süre)	Bir program seçildiğinde maksimum yüklemeye için tahmin edilen kurutma süresi (kalan süre) gösterilir. Kurutma işlemi sırasında nem sensörleri gerçek dolum miktarını algılar ve program süresini düzeltir. Bu, gösterge panelindeki kalan süre zaman atlamalarında görülür.

Ayarlar (Gösterge lambaları ve tuşları)


	Seçim etkinleştirildi/devreden alındı → Gösterge lambası açık/kapalı. Enerji tasarrufu modu için ayrı kılavuza bakınız.
 Kurutma Süresi	Sadece süre programı için mümkün olan kurutma süresi 10 dakikalık adımlarda 20 dakikadan maksimum 3 saate kadar ayarlanabilir.
 Kurutma Seviyesi	Kurutma sonucu (örn. Dolap kurulumunda) üç kademe artırılabilir. Çamaşır daha kuru olur. Standart ayar = 0. Mevcut değerler: 0, 1, 2, 3. Ayar  Kurutma Seviyesi yeniden değiştirilinceye kadar bir programın verniyer ayarlamasına göre başka bir program için sabit kalır.
1h - 24h Sürelili Sonlandırma	Program sonu, Sürelili Sonlandırma -seçimi ile zaman ayarlanabilir. Sürelili Sonlandırma -süresi, saat bazında kademelerle maksimum 24 saate kadar geciktirilebilir. Tuş Sürelili Sonlandırma istenilen saat sayısı gösterilene kadar basılmalıdır (h=Saat). Tuş Başlat/Beklet seçenekler geciktirmeli program başlatılmalı. Program, seçilen süre sayısından sonra sona erer. Sürelili Sonlandırma ayarlandıktan birkaç dakikada sonra enerjiden tasarruf etmek için gösterge alanı silinir. Gösterge alanının etkinleştirilmesi için kapıyı açan/kapayan tuşlara basılmalı veya program seçici döndürülmelidir.
 Hassas	Örneğin Poliakril, Polimid veya Elastan gibi hassas kumaşlar için düşük sıcaklık ve uzun kurutma.
 Kırışıklık önleme	Tambur, kırışıklıkların önlenmesi için program sonunda düzenli aralıklarla hareket eder. Çamaşır bol ve yumuşak kalır. Her program için standart ayar 60 dakikadır. Otomatik kırışıklık önleme fonksiyonu 60 dakika uzatılabilir.
 Sesli uyarı	Sinyalin açılması/kapatılması için. Program bitişinden sonra etkinleştirildiğinde  Sesli uyarı duyulur. Bu seçeneğin diğer sesler üzerinde bir etkisi yoktur.

Çamaşırlara yönelik uyarılar ...



Kumaşların bakım işaretleri

Üreticinin bakım ve koruma bilgilerine dikkat ediniz.

- Kurutma makinesine uygun.
- Normal sıcaklıkta kurutma.
- Düşük sıcaklıkta kurutma → ilave olarak  **Hassas** fonksiyonunu seçiniz.
- Makede kurutmayınız.

Aşağıdaki kumaşları kurutma makinesinde kurutmayınız:

- Hava geçirilmeyen kumaşlar (örn. kauçuklanmış).
- Hassas kumaşlar (ipek, Sentetik Tül perdeler) → Bunlarda kırışıklık oluşur!
- Yağ lekeli çamaşır.



Kurutma işlemi için yararlı bilgiler

- Muntazam kurutma sonucunu için, çamaşır tekstil türüne ve kurutma programına göre ayrılmalıdır.
- Çok küçük kumaşlar (örn. bebek çorapları) daima büyük çamaşır parçalarıyla (örn. mendil) birlikte kurutulmalıdır.
- Fermuarları, kancaları ve kopçaları kapatınız, kılıfların düğmelerini ilikleyiniz.
- Kumaş kemerleri, önlük bağlarını vs. birbirine bağlayınız, gerekirse yıkama torbası kullanınız.
- Sentetik çamaşır için aşırı kurutmayınız → Kırışma tehlikesi!
Bu tür çamaşır kurumaya bırakınız.
- Yünlüleri kurutma makinesinde kurutmayınız. Yünlüler yine de iyi hale getirilebilir → Sayfa 7, **Yünlülerde son uygulama programı (modele göre)**.
- Çamaşır kuruttuktan sonra hemen ütümeyiniz, bir süre katlanmış halde bırakınız → Böylece çamaşırda kalan nem eşit şekilde dağılır.
- Dokuma kumaşlar (örn. tişörtler, triko çamaşır) ilk kurutmada çoğu kez çekerler. → **ekstra kuru** programı kullanılmamalıdır.
- Kolalanmış çamaşır kurutma makinesinde kurutulmaya sadece belli koşullarda ve sınırlı olarak elverişlidir → Kolalama maddesi, kurumayı etkileyen bir tortu veya tabakaya sebep olur.
- Kurutulacak çamaşırın yıkanması sırasında yumuşatıcı miktarı üretici verilerine göre ayarlanmalıdır.
- Önceden biraz kurutulmuş çok katlı kumaşlar veya küçük tek parça çamaşır için Sürelili Programı kullanınız. Sonradan yapılan ek kurutma için de uygun.

Çevrenin korunması / Tasarruf bilgileri

- Kurutma işleminden önce, çamaşır çamaşır makinesinde iyice sıkınız → Sıkma devir sayısı yüksek olduğu zaman kurutma süresi de kısılır ve enerji tüketimi azalır.
- Tavsiye edilen maksimum dolum miktarını kullanınız, ancak bu miktarı aşmayınız → *Programa genel bakış*, Sayfa 7.
- Kurutma işlemi sırasında kurutma makinesinin bulunduğu yeri iyi havalandırınız.
- Tiftik filtresinin her kurutma işleminden sonra temizlenmesi → *Tiftik filtresinin temizlenmesi*, Sayfa 4/12.
- Kurutma makinesi hava girişi kapatılmış olmamalıdır.

Mutlaka dikkat etmeniz gerekenler ...



Kurutucunuz oldukça enerji tasarrufludur ve aynı bir buzdolabında olduğu gibi teknik açıdan enerjiyi etkin şekilde kullanan bir soğuk hava dolaşımıyla ön plana çıkmaktadır. Kurutma makinesi ısı eşanjörü kurutma sırasında otomatik olarak temizlenir. Tiftik filtresi ve yoğuşma suyu kabındaki filtre düzenli olarak temizlenmek zorundadır.

Kurutma makinesi tiftik filtresi veya yoğuşma suyu kabındaki filtre olmadan çalıştırılmamalıdır!

Tiftik filtresi

Kurutma sırasında çamaşırlardan çıkan tiftikler ve kıllar tiftik filtresinde birikir. Tıkalı bir tiftik filtresi ısı değişimini azaltabilir. Bu nedenle tiftik filtresini her kurutma işleminden sonra temizleyiniz. Düzenli şekilde musluk suyunun altında yıkayınız → Sayfa 4/12.

Yoğunlaşmış su kabındaki filtre

Yoğuşma suyu kabındaki filtre yoğuşma suyunu temizler. Bu yoğuşma suyu, otomatik temizleme için gereklidir. Filtrenin düzenli şekilde musluk suyunun altında temizlenmesi gerekir. Filtre temizlenmeden önce yoğuşma suyu kabının boşaltılması gerekir → Sayfa 4,8/12.

Kumaşlar

Çözücü madde, sıvı yağ, balmumu, gres yağı veya boya bulaşmış kumaşlar kurutulmamalıdır: örneğin jöle, aseton, leke çıkarıcı, yıkama benzini vs. Çamaşırın ceplerini boşaltınız. Hava geçirmez çamaşır kurutmayınız. Hava geçirilmeyen çamaşır kurutmaktan kaçınınız. Aşırı tiftiklenen çamaşır kurutmaktan kaçınınız. Yünlüleri sadece yünlüler programında nemli kalacak şekilde kurutunuz.

Programa genel bakış

bakınız Sayfa 6.

Çamaşırların kumaş ve dokuma türüne göre ayrılması. Kumaşlar kurutma makinesine uygun olmalıdır.

Kurutma işleminden sonra çamaşırlar...	Ütülenmiş	hafif ütülenmiş	ütülenmemiş	preslenmiş
PROGRAM				
KUMAŞ TÜRLERİ VE BİLGİLER				
*Pamuklular	maks. 8 kg			
*Sentetikler	maks. 3,5 kg			
Ütü kuruluğunda				
Dolaba kaldırma kuruluğunda				
ekstra kuru				
Outdoor/Sports	maks. 1,5 kg			
Havlu	maks. 6 kg			
Mix	maks. 3 kg			
Sürelili program kurutma	maks. 3 kg			
Sürelili program havalandırma	maks. 3 kg			
Gömlek özel	maks. 3 kg			
Süper-Kısa 40'	maks. 2 kg			
Yünülerde son uygulama	maks. 3 kg			
İç giyim/Hassas	maks. 1 kg			

*Kurutma süresi kişisel olarak seçilebilir → ekstra kuru, Dolaba kaldırma kuruluğunda ve Ütü kuruluğunda (modele göre).
Kurutma ölçüsünün verniyer ayarlaması mümkün; tek katlı kıyafetlere oranla çok katlı kumaşlar için kurutma süresi daha uzundur.
Öneri: Ayrı kurutma.


9306 / 9000890654



Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Deutschland

WTW86260TR

Bakım ve temizlik

 Sadece cihaz kapalıyken yapılmalıdır!

i Isı eşanjörü

Kurutma makinesi ısı eşanjörü kurutma sırasında otomatik olarak temizlenir. Gösterge alanında **SELF CLEANING** görülür. Temizleme sürecinde yoğunlaşmış su kabını dışarı doğru çekmeyiniz.

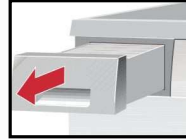
Kurutucunun gövdesi, kumanda alanı

- Yumuşak, nemli bir bez ile siliniz.
- Püsküren su huzmesi ile temizlemek yasaktır.
- Deterjan ve temizleme maddesi artıkları hemen giderilmelidir.
- Kurutma işlemi sırasında pencere ve conta arasında su birikebilir. Bu, kurutma makinenizin fonksiyonlarını hiçbir şekilde etkilemez!

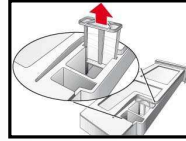
Yoğuşma su kabındaki filtre

Yoğuşmuş su kabının boşaltılması sırasında filtre otomatik olarak temizlenir. Buna rağmen filtre, inatçı kalıntıların/kirlerin önlenmesi için düzenli olarak musluk suyu altında temizlenmelidir.

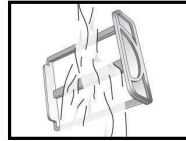
1. Yoğuşma suyu kabını çekerek çıkarınız.



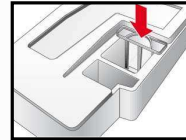
2. Filtreyi yuvasından çıkarınız.



3. Filtreyi tazyikli musluk suyu altında veya bulaşık makinesinde yıkayınız.



4. Filtreyi yerine takınız.
5. Yoğuşma suyu kabını yerine oturuncaya kadar itiniz.



 Kurutucuyu sadece filtre takılı durumdayken çalıştırınız!

Nem sensörü

Kurutma makineniz paslanmaz çelikten nem sensörlerine sahiptir. Nem sensörleri, çamaşırların nem derecesini ölçer. Uzun süre çalışmanın ardından nem sensörlerinin üzerinde ince bir kireç tabakası oluşabilir.

1. Kapağı açınız.
2. Nem sensörlerini, ıslak bir süngerin sert yüzeyi ile temizleyiniz.





 Çelik tel veya ovalama maddesi kullanmayınız!

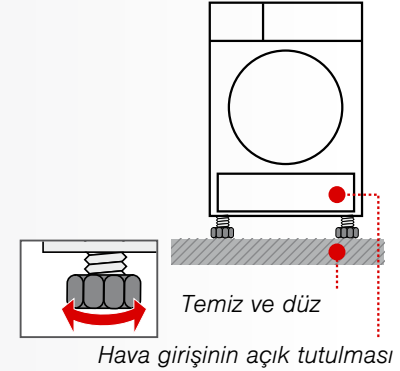
Kurulum

- Teslimat kapsamı: Kurutma makinesi, kullanım ve kurulum kılavuzu, Yünlü sepeti (*modele göre*).
- Kurutma makinesinde nakliyeden kaynaklanan hasarlar olup olmadığı kontrol ediniz!
- Kurutma makinesi oldukça ağırdır. Tek başınıza kaldırmayınız!
- Keskin kenarlara dikkat ediniz!
- Kurutma makinesini, dışa doğru çıkıntısı olan parçalardan (örn. kapağı) tutup kaldırmayınız - Kırılma tehlikesi söz konusudur!
- Donma tehlikesi olan yerlere kurmayınız! Donan su hasara yol açabilir!
- Emin olmadığınız durumlarda, cihazın bağlantılarını yetkili ve uzman bir kişiye yaptırınız!

1. Kurutucunun kurulması

- Elektrik fişine her zaman ulaşılabilirlik.
- Temiz, düz ve sağlam bir kurma yüzeyine yerleştiriniz!  Tüm aksesuarları tamburdan çıkarınız. Tambur boş olmalıdır.
- Kurutma makinesi hava girişi kapatılmış olmamalıdır.
- Kurutma makinesinin çevresini temiz tutunuz.
- Kurutma makinesi ön vidalı ayakları ve su seviyesi yardımıyla düzeltilmelidir. Vidalı ayakları kesinlikle cihazdan çıkarmayınız!

 Kurutma makinesini bir kapının veya sürgülü kapının arkasına yerleştirmeyiniz çünkü kurutma makinesinin kapağının açılması aapının açılması engelleyebilir. Böylelikle çocuklar kendilerini cihaz içine kilitleyemez ve haya tehlikesi söz konusu olmaz.



Hava girişinin açık tutulması

2. Ağ bağlantısı Güvenlik uyarıları → Sayfa 13.

- Yönetmeliklere uygun şekilde alternatif akımlı, toprak hattına sahip prize bağlayınız; emin değilseniz, prizi yetkili ve uzman bir elemana kontrol ettiriniz!
- Teslimat kapsamı: Kurutma makinesi, kullanım ve kurulum kılavuzu, Yünlü sepeti (→ Sayfa 10) birbirine uymalıdır.
- Bağlantı değeri ve gerekli sigorta değeri tip etiketi üzerinde bildirilmiştir.

Donmaya karşı koruma


 Kurutma makinesini donma tehlikesi olması durumunda çalıştırmayınız

Hazırlık

1. Yoğuşmuş su kabı boşaltılmalıdır → Sayfa 4,8/12.
2. Program seçme düğmesini herhangi bir programa ayarlayınız.
3. Tuş **Başlat/Beklet** seçiniz → Yoğuşma suyu kaba pompalanır.
4. Birkaç dakika veya kurutma makinesi durana kadar beklenmeli ve ardından yoğuşmuş su kabı yeniden boşaltılmalıdır.
5. Program ayar düğmesi **Kapat** konumuna ayarlanmalıdır

Nakliye

- Kurutucunun hazırlanması → bkz. *Donmaya karşı koruma*.
- Kurutucu dik olarak taşınmalıdır.
- Taşımadan sonra kurutucuyu iki saat süreyle yerinden oynatmayınız.

 Kurutucuda kalan su olabilir. Bu su, kurutucu eğimli olduğunda dışarıya akabilir.

Opsiyonel Aksesuar (Müşteri hizmetleri sipariş numarası ile, modele göre)

WTZ 11410 **Yıkama-Kurutma-Sistemi bağlantı seti**
Kurutma makinesi, yerden tasarruf etmek için aynı derinliğe ve genişliğe sahip uygun bir çamaşır makinesi üzerinde yerleştirilebilir. Kurutucuyu **mutlaka** bu bağlantı sistemi ile çamaşır makinesinin üzerine sabitleyiniz. WTZ 11400: Çıkarılabilir çalışma tezgahı ile.

WMZ 20500 **Platform**
Daha iyi doldurma ve boşaltma için. Çıkarılabilir bölmedeki sepet, çamaşırların taşınmasında kullanılabilir.

Teknik özellikler

Ölçüler (DxGxY)	60 x 60 x 85 cm (yükseklik ayarlanabilir)
Ağırlık	Yaklaşık 51 kg
Maksimum dolun miktarı	8 kg
Yoğuşma suyu kabı	4,0 l
Bağlantı gerilimi	220-240 V
Bağlantı gücü	1000 W
Sigorta	10 A
Çevre sıcaklığı	5 - 35°C
Ürün numarası	Kapının iç tarafı
İmalat numarası	Kapının iç tarafı

Tip etiketi kurutma makinesinin arka tarafında.

● **Tambur iç aydınlatması** (modele bağlı). Tambur, kapağın açılmasında ve kapatılmasında olduğu gibi program başlangıcından sonra da yanar ve kendi kendine söner.

Tüketim değerleri

Kumaşlar/Programlar	Çalıştırmadan sonra kıyafetlerde kalan nem	Kurutma süresi**	Enerji tüketimi**
Pamuklular 8 kg			
Dolaba kaldırma kuruluşunda*	1400 dev/dk. (%50)	114 dak	1,44 kWh
	1000 dev/dk. (%60)	134 dak	1,79 kWh
	800 dev/dk. (%70)	154 dak	2,08 kWh
Ütü kuruluşunda*	1400 dev/dk. (%50)	82 dak	1,01 kWh
	1000 dev/dk. (%60)	102 dak	1,33 kWh
	800 dev/dk. (%70)	122 dak	1,65 kWh

Sentetikler 3,5 kg			
Dolaba kaldırma kuruluşunda*	800 dev/dk. (%40)	49 dak	0,51 kWh
	600 dev/dk. (%50)	62 dak	0,64 kWh

* Geçerli standar EN61121'e göre deneme için program ayarı

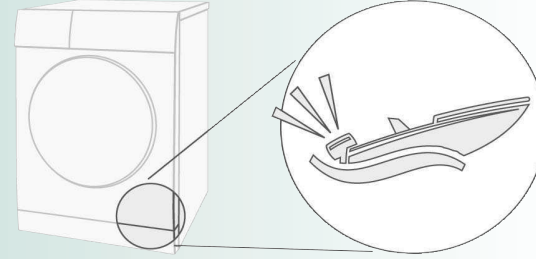
** Değerler kumaş türüne, kurutulacak çamaşırların yapısına, kumaşların ne kadar ıslak olduklarına veya doldurma miktarına bağlı olarak verilen değerlerden farklı olabilir.

Kumaşlar/Programlar	Kurutma süresi	Yıllık enerji tüketimi
Pamuklular 8 kg / 4 kg*		
Dolaba kaldırma kuruluşunda***	106 dak / Zyklus	225 kWh / Yıl

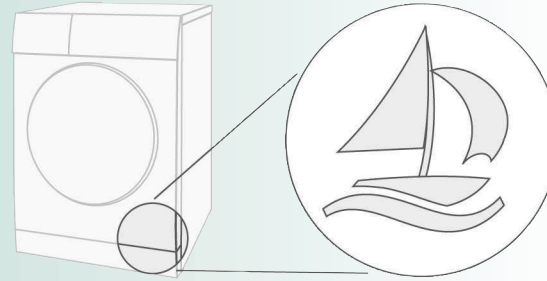
*** EU direktifi 2010/30/EU'ya göre kontrol ve enerji etiketleme için program ayarı.

Normal gürültüler

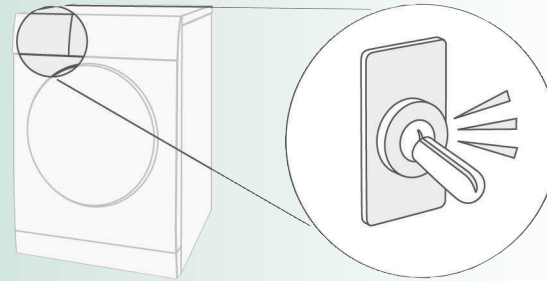
Kurutma sırasında kompresör ve pompadan gelen normal gürültüler oluşur.



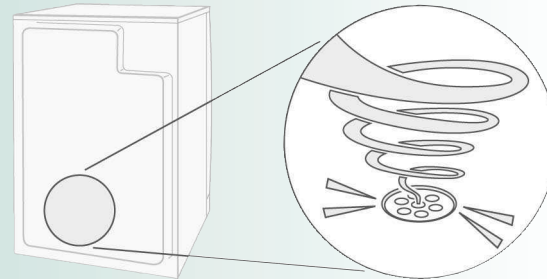
Kurutucuda bulunan kompresör bazen bir vızıltıya yol açar. Sesin şiddeti ve tonun yüksekliği seçilen programa ve bunun kurutma durumuna göre değişiklik gösterebilir.



Kurutma makinesinin kompresörü zaman zaman havalandırılır, bu sırada bir vınlama sesi ortaya çıkar.



Kurutma makinesinin otomatik temizliği bir çirtirtıya yol açar.



Yoğunlaşmış su, bir pompayla yoğunlaşmış su kabına pompalanır, bu esnada pompa gürültüleri oluşur.

Şu durumlarda ne yapmalı ...



Program ayar düğmesini **Kapat** konumuna ayarlayınız ve elektrik fişini prizden çekiniz.

Gösterge lambası Başlat/Beklet yanmıyor.	Elektrik fişi prize takılmış mı? Program seçilmiş mi? Prizin sigortasını kontrol ediniz.
Gösterge alanı ve gösterge lambaları (<i>modele göre</i>) silinir ve gösterge lambaları Başlat/Beklet yanıp söner.	Enerji tasarrufu modu etkinleştirilir → ayrı <i>Enerji tasarrufu modu</i> için kılavuz.
Gösterge alanı kapalıdır.	Seçenek Sürelili Sonlandırma gmodu seçildikten sonra cihaz sessiz moda alınır → <i>Sayfa 5</i> .
Gösterge lambası (Yoğuşma suyu kabı) yanıp söner.	Yoğunlaşmış su kabı boşaltılmalıdır → <i>Sayfa 4</i> . Tuş gösterilen veriyi geri ayarlamak için Başlat/Beklet tuşuna basılmalı ve ardından cihazı yeniden başlatmak için tuş Başlat/Beklet tuşuna basılmalıdır.
Gösterge lambası (Tiftik filtresi) yanıp söner.	Tiftik filtresinin temizlenmesi → <i>Sayfa 4/8</i> . Tuş gösterilen veriyi geri ayarlamak için Başlat/Beklet tuşuna basılmalı ve ardından cihazı yeniden başlatmak için tuş Başlat/Beklet tuşuna basılmalıdır.
Gösterge alanında SELF CLEANING görülür.	Hata yok. Isı eşanjörünün otomatik temizliği. Yoğunlaşmış su kabı boşaltılmamalıdır.
Kurutma makinesi çalışmaya başlamıyor.	Tuş Başlat/Beklet seçildi mi? Kapak kapalı mı? Program ayarlanmış mı?
Başlangıçtan kısa bir süre sonra program kesintisi.	Çevre sıcaklığı 5°C'den yüksek mi? Çamaşır cihaz içerisinde mi? Seçilen program için çok düşük yüklemeyi/Süre programını kullanınız → <i>Sayfa 6/7</i> . Çamaşır kurutulmuş mu?
Dışarı su akıyor.	Kurutma makinesi yatay olarak ayarlanmalıdır.
Kapak kendi kendine açılıyor.	Kapak, yerine oturma sesi duyulana kadar itilmelidir.
Kirişlik oluşumu.	Doldurma miktarı aşılıp mı? Program sonunda kıyafet parçalarını hemen çıkartınız, asınız ve biçim veriniz. Uygun olmayan program seçildi → <i>Sayfa 7</i> .
Kurutma hedefine ulaşamadı (çamaşır çok nemli duruyor).	Sıcak çamaşır genelinde olduklarından daha ıslak şekilde algılanır. Seçilen program yüklemeye uygun değil. Başka bir kurutma programı seçiniz veya ilave olarak Sürelili Program seçeneğini kullanınız → <i>Sayfa 7</i> . Kurutma derecesi için Kurutma Seviyesi kullanılmalıdır → <i>Sayfa 5</i> . Nem sensörleri üzerinde ince kireç tabakası → Nem sensörlerini temizleyiniz → <i>Sayfa 8</i> . Program iptali, örn. Kabin dolması, elektrik kesintisi, kapının açılması veya maksimum kurutma süresine erişilmesi?
Kurutma süresi çok uzun.	Tiftik filtresini musluk suyunun altında yıkayınız → <i>Sayfa 4/8</i> . Hava beslemesi yetersiz → Hava sirkülasyonunun iyi olmasını sağlayınız. Hava girişi tıkanır → Giriş temizlenmelidir → <i>Sayfa 9</i> . Çevre sıcaklığı 35 °C'nin üzerinde → Havalandırınız.
Bir ya da daha fazla gösterge lambası yanıp sönmüyor.	Tiftik filtresinin temizlenmesi → <i>Sayfa 4,8/12</i> . Kuruma koşullarının kontrol edilmesi → <i>Sayfa 9</i> . Cihazı kapatınız, soğumasını bekleyiniz, tekrar çalıştırınız ve programı yeniden başlatınız.
Elektrik kesintisi.	Çamaşır hemen kurutma makinesinden çıkartılmalı ve serilmelidir. Sıcak hava çıkabilir. Dikkat: Kapak, tambur ve çamaşır sıcak olabilir.
Bazen gürültülü ve titreşimli çalışabilir.	Hata yok. Normal Gürültüler → <i>Sayfa 11</i> .
Birkaç saniye için gürültülü çalışma.	Yoğunlaşmış su kabı tam olarak yerine yerleştirilmiş mi? → Yoğunlaşmış su kabını iyice yerine itiniz. Hata yok. Normal gürültüler → <i>Sayfa 11</i> .

Müşteri Hizmetleri

Bir arızayı kendiniz gideremiyorsanız (örn. Devreye alma/Devreden çıkarma) → *Ne yapılmalıdır...*, *Sayfa 12*, lütfen Müşteri Hizmetleri ile iletişim kurunuz. Gereksiz teknisyen gidip gelmelerini de önlemek için, daima uygun bir çözüm buluyoruz.

Size en yakın **Müşteri Hizmetleri'nin** iletişim bilgilerini ekteki müşteri hizmetleri listesinde bulabilirsiniz.

- **TR 444 6333** (Çağrı merkezini sabit hatlardan aramanın bedeli şehir içi ücretlendirmede, Cep telefonlarından ise kullanılan tarifeyle göre değişkenlik göstermektedir.)

Lütfen Müşteri Hizmetleri'ne cihazın ürün numarasını (E-Nr) ve imalat numarasını (FD) veriniz.

E-Nr. _____ FD _____

Ürün numarası

İmalat numarası

*Bu bilgileri kapağın * iç tarafında / açık servis kapağında * ve cihazın arka tarafında bulabilirsiniz.
* modele bağlı*

Üreticinin yetkisine güveniniz. Bize başvurunuz. Böylelikle gerekli onarım çalışmalarının, orijinal yedek parçalara sahip, eğitilmiş servis teknisyenler tarafından yapıldığından emin olabilirsiniz.

Güvenlik bilgileri



Acil durum

- Elektrik fişini hemen prizden çekiniz veya sigortayı kapatınız.

Kurutma makinesini SADECE...

- evin iç kısımlarına yerleştiriniz.
- kumaşların kurutulmasında kullanınız.

Kurutma makinesini KESİNLİKLE...

- yukarıda belirtilen amaçlar dışında kullanmayınız.
- teknik ayarlar veya özellikler açısından değiştirmeyiniz.

Tehlikeler

- Çocuklar ve gereken talimat ve bilgileri almamış kişiler kurutma makinesini kullanmamalıdır.
- Çocuklar, yanlarında bir yetişkin olmadan, kurutma makinesinin yanında yalnız kalmamalıdır!
- Evcil hayvanlar kurutma makinesinden uzak tutulmalıdır.
- Kumaşların ceplerindeki tüm cisimleri çıkarınız. Özellikle çakmaklara dikkat ediniz → **Patlama tehlikesi!**
- Kapağa yaslamayınız veya üzerine oturmayınız → **Devrilme tehlikesi!**

Kurulması

- Boşta duran kabloları sabitleyiniz → **Takılıp düşme tehlikesi!**
- Kurutma makinesini donma tehlikesi olması durumunda çalıştırmayınız!

Elektrik şebekesi bağlantısı

- Kurutma makinesini, yönetmeliklere uygun şekilde alternatif akımlı, toprak hattına sahip prize bağlayınız, aksi halde güvenlik garantisi edilemez.
- Kablo kesiti yeterince kalın olmalıdır.

- Sadece şu işarete sahip yanlış elektrik akımı şalteri kullanınız:

- Elektrik fişi ve priz birbirine uygun olmalıdır.
- Çok prizli bağlantı düzeneği/arabirimleri ve/veya uzatma kabloları kullanmayınız.
- Elektrik fişine ıslak elle dokunmayınız → **Elektrik çarpma tehlikesi!**
- Elektrik fişini kesinlikle kablosundan çekerek prizden çekmeyiniz.
- Elektrik kablosuna hasar vermeyiniz → **Elektrik çarpma tehlikesi!**

Çalışma

- Tambura sadece çamaşır doldurunuz. Kurutma makinesini çalıştırmadan önce - içindekileri kontrol ediniz!
- Çamaşır çözücü madde, yağ, balmumu, gres veya boya bulaşmışa (örn. saç şekillendirme spreyi, aseton, leke çıkarma maddesi, temizlik benzini vs.) kurutma makinesini kullanmayınız → **Yangın/Patlama tehlikesi!**
- Toz sebebiyle tehlike (örn. Kömür tozu, un): Kurutma makinesini kullanmayınız → **Patlama tehlikesi!**
- Çamaşır sünger köpük/kaucuk içeriyorsa kurutma makinesi kullanmayınız → Elastik malzemeler zarar görebilir ve süngerin olası deformasyonu nedeniyle kurutma makinesini kullanmayınız → **Yaralanma tehlikesi!**
- Tiftik filtresinin temizlenmesinde hiçbir yabancı maddenin (Tüy veya Dolgu maddesi) havalandırma hattı alanına girmediğinden emin olunmalıdır. Gerekirse tambur önceden bir elektrikli süpürge ile temizlenmelidir. Havalandırma hattında yabancı bir madde bulunması durumunda Müşteri Hizmetleri aranmalıdır → **Yangın/Patlama tehlikesi!**

- Uzun saç gibi hafif maddeler kurutma makinesinin hava girişinden içeri çekilebilir → **Yaralanma tehlikesi!**
- Kurutma makinesini program sonunda kapatınız.
- Yoğuşma suyu içme suyu değildir, tiftiklerle kirlenmiş olabilir.

Arıza

- Kurutma makinesi, arıza olması veya arızadan şüphelenilmesi durumunda kullanılmamalıdır.
Onarım Müşteri Hizmetleri üzerinden yapılmalıdır.
- Elektrik kablosu bozuk olan kurutma makinesini kullanmayınız. Olası tehlikeleri engellemek için bozuk elektrik kablosu sadece yetkili servis tarafından değiştirilmelidir.

Yedek parçalar imha etme

- Güvenlik nedenlerinden dolayı sadece orijinal yedek parçaları ve aksesuarları kullanınız.
- Elektrik fişini prizden çekiniz, daha **sonra** elektrik kablosunu cihazdan ayırınız. Resmi imha etme merkezinde imha ediniz.
- Isı eşanjörü, Kyoto Protokolü ile tescil edilen florlu sera gazı R407C içermektedir → Bu gazı usulüne uygun şekilde imha ediniz. Dolum miktarı: 0.43 kg.
- Paketleme: Ambalaj parçalarını çocuklardan uzak tutunuz → **Boğulma tehlikesi!**
- Bütün malzemeler çevre dostudur ve geri dönüştürülebilir. Çevreye zarar vermeyecek şekilde imha edilmelidir.



Çamaşır kurutucusu



BOSCH

tr Kullanım kılavuzu